

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1398/96

af 18. juli 1996

om fastsættelse for produktionsåret 1996/97 af den minimumspris, der skal betales producenterne for tomater, samt af producentstøtten for produkter forarbejdet på basis af tomater

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 426/86 af 24. februar 1986 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grøntsager⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2314/95⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 4, og artikel 5, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets forordning (EØF) nr. 668/93 af 17. marts 1993 om begrænset ydelse af producentstøtte for produkter forarbejdet på basis af tomater⁽³⁾ er fastsat de mængder, som kan få støtte fra produktionsåret 1993/94;

i Rådets forordning (EØF) nr. 1206/90⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2202/90⁽⁵⁾, er der fastsat almindelige bestemmelser for producentstøtteordningen i sektoren for forarbejdede frugter og grøntsager;

i henhold til artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 426/86 fastsættes den minimumspris, der skal betales producenterne, på grundlag af størrelsen af den minimumspris, der gjaldt i det foregående produktionsår, udviklingen i basispriserne i sektoren for frugt og grøntsager og nødvendigheden af at sikre normal afsætning af det friske produkt til de forskellige anvendelsesformål, herunder forsyninger til forarbejdningsindustrien; i medfør af artikel 4, stk. 1, sidste afsnit, i ovennævnte forordning skal den minimumspris, der skal betales producenten, fra produktionsåret 1992/93 justeres ud fra det opløselige tørstofindhold i den råvare, der er anvendt til fremstilling af tomatkoncentratet, tomatsoften og tomatflagerne;

gennemførelsesbestemmelserne for betaling af minimumsprisen til producenterne af visse tomater ud fra det

opløselige tørstofindhold er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2022/92⁽⁶⁾;

i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 426/88 fastlægges kriterierne for fastsættelse af producentstøtten; der tages bl.a. hensyn til støtten for det foregående produktionsår justeret efter udviklingen i den minimumspris, der skal betales producenterne, og forskellen mellem råvareomkostningerne i Fællesskabet og råvareomkostningerne i de vigtigste konkurrerende tredjelande; for så vidt angår tomatkoncentrater, konserverede hele tomater, også flåede, og tomatsoft, skal der tages hensyn til udviklingen i priserne og i samhandelen med tredjelande;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Produkter Forarbejdet på Basis af Frugt og Grøntsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For produktionsåret 1996/97 fastsættes:

- a) den i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 426/86 nævnte minimumspris, der skal betales producenten for produkter opregnet i bilag I, og
- b) den i samme forordnings artikel 5 nævnte producentstøtte for produkter opregnet i bilag II

som anført i nævnte bilag.

Artikel 2

Hvis forarbejdningen ikke finder sted i den medlemsstat, hvor produkterne blev dyrket, godtgør denne medlemsstat over for den medlemsstat, som udbetaler producentstøtten, at producenten har modtaget minimumsprisen.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1996.

⁽¹⁾ EFT nr. L 49 af 27. 2. 1986, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 233 af 30. 9. 1995, s. 69.

⁽³⁾ EFT nr. L 72 af 25. 3. 1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 119 af 11. 5. 1990, s. 74.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 4.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 207 af 23. 7. 1992, s. 9.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 1996.

På Kommissionens vegne
 Franz FISCHLER
Medlem af Kommissionen

BILAG I

Den minimumspris, der skal betales producenten

Produkt	ECU/100 kg netto ab producent
Tomater bestemt til fremstilling af:	
a) tomatkoncentrat og tomatssaft med et opløseligt tørstofindhold fra 4,8 % indtil 5,4 %	9,549 (!)
b) hele, konserverede tomater, også flåede, eller hele, flåede, frosne tomater:	
— af sorten San Marzano	15,807
— af sorten Roma og andre lignende sorter	12,161
c) ikke hele, konserverede tomater, også flåede, eller ikke hele, flåede, frosne tomater	9,549
d) tomatflager med et opløseligt tørstofindhold fra 4,8 % indtil 5,4 %	12,161 (!)

(!) Denne pris bliver justeret således:

- 5 % hvis det opløselige tørstofindhold er mindre end 4,8 %, men lig med eller højere end 4 %
- + 5 % hvis det opløselige tørstofindhold er højere end 5,4 %.

BILAG II

Producentstøtte

Produkt	ECU/100 kg netto dyrkede råvarer	
1. Tomatkoncentrat med et tørstofindhold på 28 vægtprocent eller derover, men under 30 vægtprocent	29,612	
2. Hele, flåede, konserverede tomater i tomatsaft:		
a) af sorten San Marzano	10,648	
b) af sorten Roma eller lignende sorter	7,509	
3. Hele, flåede, konserverede tomater i vand af sorten Roma eller lignende sorter	6,383	
4. Ikke flåede, hele, konserverede tomater af sorten Roma eller lignende sorter	5,256	
5. Hele, flåede, frosne tomater:		
a) af sorten San Marzano	10,648	
b) af sorten Roma eller lignende sorter	7,509	
6. Flåede, konserverede tomater, ikke hele eller i stykker	}	
7. Ikke flåede, konserverede tomater, ikke hele eller i stykker		5,256
8. Ikke hele, flåede, frosne tomater		
9. Tomatflager	98,537	
10. Tomatsaft med et tørstofindhold på 7 vægtprocent eller derover, men under 12 vægtprocent:		
a) med et tørstofindhold på 7 vægtprocent eller derover, men under 8 vægtprocent	7,658	
b) med et tørstofindhold på 8 vægtprocent eller derover, men under 10 vægtprocent	9,190	
c) med et tørstofindhold på 10 vægtprocent eller derover	11,232	
11. Tomatsaft med et tørstofindhold på under 7 vægtprocent:		
a) med et tørstofindhold på 5 vægtprocent eller derover	6,127	
b) med et tørstofindhold på 4,5 vægtprocent eller derover, men under 5 vægtprocent	4,850	